

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Tiene	tous, tout	n s o	lexico : Daeleman 1973
01	Tiene	tous	-o n s o	lexico : Burssens 1990 : 30
01	Tiene	all	˘ - n s o	lexico : Dueme / Ellington 1976
02	Tiene	bras	kwɔ:	lexico : Burssens 1990 : 29
02	Tiene	bras	kɔ́ɔkɔ, mi ékεε	lexico : Daeleman 1973
02	Tiene	am	kɔ́ɔkɔ, my ékεε	lexico : Dueme / Ellington 1976
03	Tiene	cendres	vuut é	lexico : Daeleman 1973
03	Tiene	cendres	bi t o	lexico : Burssens 1990 : 29
03	Tiene	ashes	vuut é	lexico : Dueme / Ellington 1976
04; 72	Tiene	écorce, peau	l e p u s u, m p u s u	lexico : Daeleman 1973
04; 72	Tiene	écorce, peau	i p u s	lexico : Burssens 1990 : 29
04; 72	Tiene	bark, skin	l e p o s o, m p o s o	lexico : Dueme / Ellington 1976; Gt CS 1587

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
05	Tiene	ventre	ekũũne, makũũne	lexico : Daeleman 1973
05	Tiene	ventre	dum	lexico : Burssens 1990 : 30
05	Tiene	belly	ekuuné	lexico : Dueme / Ellington 1976
06	Tiene	grand	-nénε	lexico : Daeleman 1973
06	Tiene	big	-d i t e	lexico : Dueme / Ellington 1976
06	Tiene	grand	-nεn	lexico : Burssens 1990 : 29
06	Tiene	grand	-d i t e	lexico : Daeleman 1973
07	Tiene	oiseau	nun	lexico : Burssens 1990 : 30
07	Tiene	bird	nyonyi	lexico : Dueme / Ellington 1976
07	Tiene	oiseau	ɲɔɲi	lexico : Daeleman 1973
08	Tiene	mordre	u t é n a	lexico : Daeleman 1973
08	Tiene	bite	o s ú l e b ε	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
09	Tiene	noir	-mp i i n e	lexico : Daeleman 1973
09	Tiene	noir	i w u r	lexico : Burssens 1990 : 30
09	Tiene	black	m p i i n e	lexico : Dueme / Ellington 1976
10	Tiene	sang	e k i l a, m a k i l a	lexico : Daeleman 1973
10	Tiene	sang	m a k ε l	lexico : Burssens 1990 : 30
10	Tiene	blood	m a k i l á	lexico : Dueme / Ellington 1976
11	Tiene	os	f h a	lexico : Burssens 1990 : 30
11	Tiene	bone	l e k w á / l e k p á, n k w á / n k p á	lexico : Dueme / Ellington 1976
11	Tiene	os	l e k p á, n k p á	lexico : Daeleman 1973
12	Tiene	sein	e b é ε l ε, m a b é ε l ε	lexico : Daeleman 1973
12	Tiene	sein	m a b y ə l	lexico : Burssens 1990 : 30
12	Tiene	sein	e b é é l ε, m a b é é l ε	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Tiene	brûler	u t ŷ ma	lexico : Daeleman 1973; Gt CS 1871
13	Tiene	burn	o k u a	lexico : Dueme / Ellington 1976
13	Tiene	brûler	k o t a o l u k	lexico : Burssens 1990 : 29
14	Tiene	nuage	ke l ú l u ŷ e, be l ú l u ŷ e	lexico : Daeleman 1973
14	Tiene	cloud	ke l ó l ó m é, be l ó l ó m é	lexico : Dueme / Ellington 1976
14	Tiene	nuage	b i d w i l	lexico : Burssens 1990 : 30
15	Tiene	froid	m p í o	lexico : Daeleman 1973
15	Tiene	froid	- z i l	lexico : Burssens 1990 : 29
15	Tiene	cold	m p y ɿ	lexico : Dueme / Ellington 1976
16	Tiene	venir	u y a	lexico : Daeleman 1973
16	Tiene	come	o y a	lexico : Dueme / Ellington 1976
17	Tiene	stand	o y i s e k e	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
17	Tiene	mourir	k o f h a	lexico : Burssens 1990 : 29
17	Tiene	die	o k w a / o k p a	lexico : Dueme / Ellington 1976
18	Tiene	chien	m v a	lexico : Daeleman 1973
18	Tiene	chien	m v a :	lexico : Burssens 1990 : 29
18	Tiene	dog	m v w á	lexico : Dueme / Ellington 1976
19	Tiene	boire	u n v a	lexico : Daeleman 1973
19	Tiene	boire	k o n g a	lexico : Burssens 1990 : 29
19	Tiene	drink	o n w a	lexico : Dueme / Ellington 1976
20	Tiene	sec	n j ú j ú m a	lexico : Daeleman 1973
20	Tiene	sécher	u y ú s i b e	lexico : Daeleman 1973
20	Tiene	sec	i w o m	lexico : Burssens 1990 : 30
20	Tiene	dry	k e y ó s é b é	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
21	Tiene	oreille	t h s u	lexico : Burssens 1990 : 30
21	Tiene	oreille	e t ú ʉ, ma t ú ʉ	lexico : Daeleman 1973
21	Tiene	ear	e t ú u, ma t ú u	lexico : Dueme / Ellington 1976
22	Tiene	manger	u l é	lexico : Daeleman 1973
22	Tiene	manger	k o d i a	lexico : Burssens 1990 : 29
22	Tiene	eat	o l é	lexico : Dueme / Ellington 1976
23	Tiene	oeuf	e k e l e, ma k e l e	lexico : Daeleman 1973
23	Tiene	oeuf	k é	lexico : Burssens 1990 : 30
23	Tiene	egg	e k e l é, ma k e l é	lexico : Dueme / Ellington 1976
24	Tiene	oeil	d í s i, m í s i	lexico : Daeleman 1973
24	Tiene	oeil	z i s	lexico : Burssens 1990 : 30
24	Tiene	eye	d í s i, m í s i	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Tiene	graisse, huile	ma a l é	lexico : Daeleman 1973
25	Tiene	graisse	ml í:l ba	lexico : Burssens 1990 : 29
25	Tiene	fat	ma a l é	lexico : Dueme / Ellington 1976
26	Tiene	plume	l i n s a l	lexico : Burssens 1990 : 30
26	Tiene	feather	l e s á l á, n s á l á	lexico : Dueme / Ellington 1976
26	Tiene	plume	l e s á l a, n s á l a	lexico : Daeleman 1973
27	Tiene	feu	mb a a	lexico : Daeleman 1973
27	Tiene	feu	mb a:	lexico : Burssens 1990 : 29
27	Tiene	fire	mb a a	lexico : Dueme / Ellington 1976
28	Tiene	poisson	n f ŷ	lexico : Daeleman 1973
28	Tiene	poisson	mb í l	lexico : Burssens 1990 : 30
28	Tiene	fish	n s u	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
29	Tiene	voler	u p ε l ε b ε	lexico : Daeleman 1973
29	Tiene	voler	u f ɥ k a	lexico : Daeleman 1973
29	Tiene	fly	o p ε l ε b ε	lexico : Dueme / Ellington 1976
30	Tiene	plein	u d j ú t a	lexico : Daeleman 1973
30	Tiene	full	n z ú n z ú t a	lexico : Dueme / Ellington 1976
30	Tiene	plein	i y ε d i	lexico : Burssens 1990 : 30
31	Tiene	donner	k o p a	lexico : Burssens 1990 : 29
31	Tiene	donner	k o p a	lexico : Dueme / Ellington 1976
31	Tiene	donner	u p a	lexico : Daeleman 1973
32	Tiene	bon	-w ε	lexico : Daeleman 1973
32	Tiene	bon	k o b w ε	lexico : Burssens 1990 : 29
32	Tiene	good	b o w é	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
33	Tiene	terre (sol)	n t ɔ t ɔ	lexico : Daeleman 1973
33	Tiene	terre	ma:n	lexico : Burssens 1990 : 30
33	Tiene	ground	n t ɔ t ɔ	lexico : Dueme / Ellington 1976
34	Tiene	cheveu	l e f u, m f u	lexico : Daeleman 1973
34	Tiene	cheveu	mpu s	lexico : Burssens 1990 : 29
34	Tiene	hair	l e f u, m f u	lexico : Dueme / Ellington 1976
35	Tiene	tête	mu t ú, me t ú	lexico : Daeleman 1973
35	Tiene	tête	mu t w i	lexico : Burssens 1990 : 30
35	Tiene	head	mo t ú, me t ú	lexico : Dueme / Ellington 1976
36	Tiene	entendre	u y ú k a	lexico : Daeleman 1973
36	Tiene	entendre	u d ɥ l u	lexico : Daeleman 1973
36	Tiene	entendre	k ɔ y ɛ k	lexico : Burssens 1990 : 29

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
36	Tiene	entendre	oyóka	lexico : Dueme / Ellington 1976
37	Tiene	coeur	mukɔlɔ, mekɔlɔ	lexico : Daeleman 1973
37	Tiene	coeur	mukɔl	lexico : Burssens 1990 : 29
37	Tiene	heart	mokóló, mekóló	lexico : Dueme / Ellington 1976
38	Tiene	horn	eséké	lexico : Dueme / Ellington 1976
38	Tiene	corne	kibuk	lexico : Burssens 1990 : 29
38	Tiene	corne	esike, masike	lexico : Daeleman 1973
39	Tiene	tuer	ubuma	lexico : Daeleman 1973
39	Tiene	tuer	kɔdwa	lexico : Burssens 1990 : 30
39	Tiene	tuer	oboma	lexico : Dueme / Ellington 1976
40	Tiene	genou	bu:	lexico : Burssens 1990 : 29
40	Tiene	genou	ebóó	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
40	Tiene	genou	eboo, maboo	lexico : Daeleman 1973; Gt CS 170
41	Tiene	savoir	uyîba	lexico : Daeleman 1973
41	Tiene	savoir	koyab	lexico : Burssens 1990 : 30
41	Tiene	savoir	oyííba	lexico : Dueme / Ellington 1976
42	Tiene	feuille	zwit	lexico : Burssens 1990 : 29
42	Tiene	leaf	lesaká, nsaká	lexico : Dueme / Ellington 1976
42	Tiene	feuille	ledííte, ndííte	lexico : Daeleman 1973
42	Tiene	feuille	ledííte, ndííte	lexico : Daeleman 1973
42	Tiene	feuille	zwit; ledííte, ndííte	lexico : Daeleman 1973
43	Tiene	jambe	kol	lexico : Burssens 1990 : 29
43	Tiene	leg	kuolo, miele	lexico : Dueme / Ellington 1976
43	Tiene	jambe	kuyulu, miile	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
44	Tiene	être couché	ukala bila	lexico : Daeleman 1973
44	Tiene	lie down	obinena	lexico : Dueme / Ellington 1976
45	Tiene	foie	lusok	lexico : Burssens 1990 : 29
45	Tiene	foie	lepíke, mpíke	lexico : Daeleman 1973
45	Tiene	foie	lepíke, mpíke	lexico : Dueme / Ellington 1976
46	Tiene	long	-lεε	lexico : Daeleman 1973
46	Tiene	long	-lε	lexico : Burssens 1990 : 29
46	Tiene	long	-lεé	lexico : Dueme / Ellington 1976
47	Tiene	pou	lesipa, nsipa	lexico : Daeleman 1973
47	Tiene	pou	nsen	lexico : Burssens 1990 : 30
47	Tiene	louse	lesinya, nsinya	lexico : Dueme / Ellington 1976
48	Tiene	man (mâle)	modííte	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
48; 62	Tiene	homme	mut, ba:t	lexico : Burssens 1990 : 29
49	Tiene	beaucoup	vuuke	lexico : Daeleman 1973
49	Tiene	beaucoup	dɔɔma	lexico : Daeleman 1973
49	Tiene	many	dumá	lexico : Dueme / Ellington 1976
49	Tiene	beaucoup	nkwa:r	lexico : Burssens 1990 : 29
50	Tiene	viande, chair	mɔɔuke, meɔuke	lexico : Daeleman 1973
50	Tiene	meat	nuká	lexico : Dueme / Ellington 1976
50	Tiene	viande	ngam	lexico : Burssens 1990 : 30
51	Tiene	lune, mois	ngɔɔnɔ	lexico : Daeleman 1973
51	Tiene	lune	ngwon	lexico : Burssens 1990 : 29
51	Tiene	lune, mois	ngɔɔnɔ	lexico : Dueme / Ellington 1976
52	Tiene	montagne	ngoma	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
52	Tiene	montagne	mukil	lexico : Burssens 1990 : 29
52	Tiene	mountain	ekolo, makolo	lexico : Dueme / Ellington 1976
53	Tiene	mouth	munya, minya	lexico : Dueme / Ellington 1976
53	Tiene	bouche; mouth	mupa, mipa; munya, minya	lexico : Daeleman 1973
53	Tiene	bouche	munga	lexico : Burssens 1990 : 29
54	Tiene	ongle	nzal	lexico : Burssens 1990 : 30
54	Tiene	ongle, griffe	kenkute, benkute	lexico : Daeleman 1973
54	Tiene	nail	nsété	lexico : Dueme / Ellington 1976
55	Tiene	nom	diina, miina	lexico : Daeleman 1973
55	Tiene	nom	den	lexico : Burssens 1990 : 30
55	Tiene	name	diina, miina	lexico : Dueme / Ellington 1976
56	Tiene	cou;	nkii	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
56	Tiene	cou	b o r	lexico : Burssens 1990 : 29
56	Tiene	neck	n k í í	lexico : Dueme / Ellington 1976; Gt CS 1086
57	Tiene	nouveau	m b ε é	lexico : Daeleman 1973
57	Tiene	nouveau	-b ú b u; b ó b o	lexico : Daeleman 1973
57	Tiene	nouveau	k i m p a	lexico : Burssens 1990 : 30
57	Tiene	new	m b ε ε	lexico : Dueme / Ellington 1976
57	Tiene	new	b ó b o	lexico : Dueme / Ellington 1976
58	Tiene	nuit	m a t í k a	lexico : Daeleman 1973
58	Tiene	nuit	m p i b	lexico : Burssens 1990 : 30
58	Tiene	night	m a t í k a	lexico : Dueme / Ellington 1976
59	Tiene	nose	e y ó l o, m a y ó l o	lexico : Dueme / Ellington 1976
59	Tiene	nez	m b u m	lexico : Burssens 1990 : 30

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
59	Tiene	nez, narine	eyúlu, mayúlu	lexico : Daeleman 1973
60	Tiene	un	-móóte	lexico : Daeleman 1973
60	Tiene	un	mo	lexico : Burssens 1990 : 30
60	Tiene	un	-móte	lexico : Dueme / Ellington 1976
61	Tiene	chemin	nzel	lexico : Burssens 1990 : 29
61	Tiene	path	mbii	lexico : Dueme / Ellington 1976
62	Tiene	personne	muutu, baate	lexico : Daeleman 1973
62	Tiene	person	muoto, baate	lexico : Dueme / Ellington 1976
63	Tiene	pluie	mvúla	lexico : Daeleman 1973
63	Tiene	pluie	mvél	lexico : Burssens 1990 : 30
63	Tiene	rain	mvúla	lexico : Dueme / Ellington 1976
64	Tiene	rouge	belelé	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Tiene	red	muune	lexico : Dueme / Ellington 1976
64	Tiene	rouge	izu:	lexico : Burssens 1990 : 30
65	Tiene	racine	mulala, melala	lexico : Daeleman 1973
65	Tiene	racine	misasa	lexico : Burssens 1990 : 30
65	Tiene	root	molala, melala	lexico : Dueme / Ellington 1976
66	Tiene	être rond	udyεsεkε	lexico : Daeleman 1973
66	Tiene	round	kedyεsíké	lexico : Dueme / Ellington 1976
67	Tiene	sable	nsepiŋe	lexico : Daeleman 1973
67	Tiene	sable	zε:l	lexico : Burssens 1990 : 30
67	Tiene	sable; sand (2e n barrés)	(lesenyíŋe), nsenyíŋe	lexico : Dueme / Ellington 1976
68	Tiene	dire	ubela	lexico : Daeleman 1973
68	Tiene	dire	kobel	lexico : Burssens 1990 : 29

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
68	Tiene	say	o b e l a	lexico : Dueme / Ellington 1976
69	Tiene	voir	u m ó n o	lexico : Daeleman 1973
69	Tiene	voir	k o m o n	lexico : Burssens 1990 : 30
69	Tiene	see	o m ó n o	lexico : Dueme / Ellington 1976
70	Tiene	semence	k ε n	lexico : Burssens 1990 : 30
70	Tiene	semence	n t a :	lexico : Burssens 1990 : 30
70	Tiene	semence	l e b u t u, m b u t u	lexico : Daeleman 1973
70	Tiene	seed (of fruit)	l e b o l o, m b o l o	lexico : Dueme / Ellington 1976
71	Tiene	être assis	u k a l a n s i	lexico : Daeleman 1973
71	Tiene	assis	k o l u w a - n s ε n	lexico : Burssens 1990 : 29
71	Tiene	sit	o k a l a n s i	lexico : Dueme / Ellington 1976
72	Tiene	skin (animal)	k e b a a n á, b e b a a n á	lexico : Dueme / Ellington 1976

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
73	Tiene	sleep	tɔlɔ	lexico : Dueme / Ellington 1976
73	Tiene	sommeil	tɔl	lexico : Burssens 1990 : 30
74	Tiene	petit	-kíté	lexico : Daeleman 1973
74	Tiene	small	-kíté	lexico : Dueme / Ellington 1976
75	Tiene	fumée	mudya, medya	lexico : Daeleman 1973
75	Tiene	fumée	muyuk	lexico : Burssens 1990 : 29
75	Tiene	smoke	modia, media	lexico : Dueme / Ellington 1976
76	Tiene	être debout	ukala kite	lexico : Daeleman 1973
76	Tiene	mourir	ukpa	lexico : Daeleman 1973
76	Tiene	debout	kɔsɛdi	lexico : Burssens 1990 : 29
76	Tiene	die	okwa / okpa	lexico : Dueme / Ellington 1976
77	Tiene	étoile	mwétɛ, myétɛ	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Tiene	étoile	mpɛlmi a	lexico : Burssens 1990 : 29
77	Tiene	star	mué tɛ, mié tɛ	lexico : Dueme / Ellington 1976
78	Tiene	pierre	nkɥ : lu	lexico : Daeleman 1973
78	Tiene	pierre	mf unu	lexico : Burssens 1990 : 30
78	Tiene	stone	nkú l ó	lexico : Dueme / Ellington 1976
79	Tiene	soleil	dwa	lexico : Burssens 1990 : 30
79	Tiene	soleil	vúúná	lexico : Daeleman 1973
79	Tiene	sun	vuuna	lexico : Dueme / Ellington 1976
80	Tiene	nager	uɲaɲa	lexico : Daeleman 1973
80	Tiene	nager	kowobe	lexico : Burssens 1990 : 30
80	Tiene	swim	onyanya	lexico : Dueme / Ellington 1976
81	Tiene	queue	mukɛ l	lexico : Burssens 1990 : 30

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
81	Tiene	queue	(ekila), mukíla, mekíla	lexico : Daeleman 1973
81	Tiene	tail	mokéla, mekéla	lexico : Dueme / Ellington 1976
82	Tiene	langue	leléme, ndéme	lexico : Daeleman 1973
82	Tiene	langue	nda	lexico : Burssens 1990 : 29
82	Tiene	tongue	leléme, ndéme	lexico : Dueme / Ellington 1976
83	Tiene	dent	diíne, miíne	lexico : Daeleman 1973
83	Tiene	dent	mi:n	lexico : Burssens 1990 : 29
83	Tiene	tooth	diíne, miíne	lexico : Dueme / Ellington 1976
84	Tiene	arbre	mut e	lexico : Burssens 1990 : 29
84	Tiene	tree	mot é, met é	lexico : Dueme / Ellington 1976
84	Tiene	arbre	mut é, met ´	lexico : Daeleman 1973
85	Tiene	deux	djuεle	lexico : Daeleman 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
85	Tiene	deux	-ywe:	lexico : Burssens 1990 : 29
85	Tiene	two	˘-o1ɔ / ˘-ε1ε	lexico : Dueme / Ellington 1976
86	Tiene	marcher	u l a b a	lexico : Daeleman 1973
86	Tiene	walk	o l a b a	lexico : Dueme / Ellington 1976
87	Tiene	chaud; chaleur	keyunéŋe	lexico : Daeleman 1973
87	Tiene	warm	l ε l é é	lexico : Dueme / Ellington 1976
87	Tiene	chaud	m w i l	lexico : Burssens 1990 : 29
88	Tiene	eau	m p e l a	lexico : Daeleman 1973
88	Tiene	eau	m l í : l	lexico : Burssens 1990 : 29
88	Tiene	water	m p e l a	lexico : Dueme / Ellington 1976
89	Tiene	quoi	m b é	lexico : Daeleman 1973
89	Tiene	quoi ?	n k e	lexico : Burssens 1990 : 30

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B81

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
89	Tiene	what	ńbe	lexico : Dueme / Ellington 1976
90	Tiene	blanc	mpɛm	lexico : Burssens 1990 : 29
90	Tiene	white	nyɛnyɛ	lexico : Dueme / Ellington 1976
90	Tiene	blanc (donné ())	-sɛsɛ	lexico : Daeleman 1973
91	Tiene	qui	nná	lexico : Daeleman 1973
91	Tiene	qui ?	na	lexico : Burssens 1990 : 30
91	Tiene	who	ńna	lexico : Dueme / Ellington 1976
92	Tiene	femme	mukáate, bakáate	lexico : Daeleman 1973
92	Tiene	femme	mukar	lexico : Burssens 1990 : 29
92	Tiene	femme	mokááte, bakááte	lexico : Dueme / Ellington 1976
93	Tiene	aller	uyɛ	lexico : Daeleman 1973